



DODATOK č.2 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0192/24

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Čechynce**
sídlo : Hlavná ulica č. 112/74, 951 07 Čechynce, Slovenská republika
konajúci : **Vendelín Száraz, starosta**
IČO : 00 308 315
DIČ : 2021252750
banka : Prima banka Slovenko, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK24 5600 0000 0008 1612 7004
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK24 5600 0000 0008 1612 7004
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluva uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 22.1.2013, evidovanej pod číslom: KaHR-22VS-1001/0192/24 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Na titulnej strane Zmluvy na strane Prijímateľa sa číslo účtu mení nasledovne:
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK24 5600 0000 0008 1612 7004
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK24 5600 0000 0008 1612 7004.
- 1.1.2 Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 Príloha č.6 Zmluvy „Rozpočet Projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 26. MÁJ 2014

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v *Čechyniec*, dňa: 2.6.2014

Podpis: **Vendelin Száraz**, starosta
Pečiatka:



Prilohy:
Priloha č.2 „Predmet podpory NFP“
Priloha č.6 „Rozpočet Projektu“

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia v obci Čechynce	
Kód ITMS	25120220192	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Nitra
Obec	Čechynce
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Modernizácia sústavy verejného osvetlenia prostredníctvom využitia inovatívnych technológií osvetlenia a regulácie intenzity.
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia a výmena všetkých nevyhovujúcich súčastí sústavy verejného osvetlenia.
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie bezpečnosti na verejných priestranstvách pre obyvateľov ako aj návštevníkov obce.
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie prevádzkovej spoľahlivosti sústavy verejného osvetlenia.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	Počet	0	2014	66,00	2015
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2015	552,48	2020
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Aktivita 1 Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	Počet
			66,00

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia	09/2014	11/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2014	11/2015
Publicita a informovanosť	09/2014	11/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	263 000,00	1 057,17	264 057,17	Aktivita 1 Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia
CELKOVO	263 000,00	1 057,17	264 057,17	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia	263 000,00	1 057,17	264 057,17
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		1 057,17	264 057,17

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1	21000004 - Demontáž použitého svietidla do výšky 10m, likvidácia	ks	30,07	86,00	1 984,62	1 984,62	0,00	september 14	november 15
2	21000010 - Demontáž 1-rámenného výložníka v pracovnej výške do 10m	ks	32,34	86,00	2 134,44	2 134,44	0,00	september 14	november 15
3	94600003 - Výkop v zemi do hĺbky 70 cm, zatravnenie, odvoz výkopku na skládku, pokládka kábla, fólia, pásek, pokládka guľatiny	m	25,59	1 600,00	40 944,00	40 944,00	0,00	september 14	november 15
4	94600006 - Preťah do dĺžky 10 m pod komunikáciu chránička ø100mm, zároh kábla a pásový FeZn 30x4mm	m	98,21	32,00	3 142,72	3 142,72	0,00	september 14	november 15
5	94600010 - Dodávka Guľatiny FeZn ø=10 mm ² vrátane podružného materiálu	m	5,00	64,50	325,73	325,73	0,00	september 14	november 15
6	94600016 - Puzdrový základ pre stožiar bezprúžkový verejného osvetlenia v ose trasy kábla do výšky 4 m	ks	205,51	9,00	1 849,59	1 849,59	0,00	september 14	november 15
7	94600017 - Puzdrový základ pre stožiar bezprúžkový verejného osvetlenia v ose trasy kábla do výšky 6 m	ks	314,85	34,00	10 704,90	10 704,90	0,00	september 14	november 15
8	34000002 - Stožiar kužeľový zinkovaný výšky 4m, typ STK 60/40/3	ks	268,00	9,00	2 412,00	2 412,00	0,00	september 14	november 15
9	34000006 - Stožiar kužeľový zinkovaný výšky 6m, typ STK 60/60/3	ks	358,86	34,00	12 201,24	12 201,24	0,00	september 14	november 15
10	34000024 - Montáž stožiaru do výšky 4 m, doprava (z blízkej sklady) a montáž stožiaru, osadenie do základu, zatahnutie kábla, zhotovenie čapice	ks	130,29	9,00	1 172,52	1 172,52	0,00	september 14	november 15
11	34000025 - Montáž stožiaru do výšky 6 m, doprava (z blízkej sklady) a montáž stožiaru, osadenie do základu, zatahnutie kábla, zhotovenie čapice	ks	131,73	34,00	4 478,82	4 478,82	0,00	september 14	november 15
12	34000040 - Montáž svorkovnice stožiarovej, pripojenie svorkovnice, oprava káblov, montáž do 15 ks vodičov do priemeru 16 mm, montáž poistky, zapojenie vývodu zne svietidla, uzávieranie svorkovnice min IP 43	ks	22,26	43,00	957,18	957,18	0,00	september 14	november 15
13	34000042 - Reflexný pásek - strieborný 3M	ks	12,74	43,00	547,82	547,82	0,00	september 14	november 15
14	34000043 - Označenie stožiaru číslom - reflexný podklad, čierne číslo	ks	5,91	170,00	1 004,70	1 004,70	0,00	september 14	november 15
15	34000044 - Samolepka BLESK-03	ks	0,70	43,00	30,10	30,10	0,00	september 14	november 15
16	34000045 - Samolepka uzemnenia	ks	0,45	43,00	19,35	19,35	0,00	september 14	november 15
17	34000069 - Stožiarová svorkovnica GURO EKM-2050SK-2D1U, 2x10A	ks	49,97	43,00	2 148,71	2 148,71	0,00	september 14	november 15
18	34000071 - Reflexný pásek - strieborný 3M na betónový stožiar, šírka 5 cm	ks	5,91	127,00	750,57	750,57	0,00	september 14	november 15
19	34500023 - Výložník na betónový stožiar 0,5 m, Zn, VB0,5	ks	29,54	122,00	3 603,88	3 603,88	0,00	september 14	november 15
20	34500024 - Výložník na betónový stožiar 0,8 m, Zn, VB1	ks	81,78	5,00	408,80	408,80	0,00	september 14	november 15
21	34500031 - Montáž výložníkov do výšky 10 m	ks	20,44	127,00	2 595,88	2 595,88	0,00	september 14	november 15
22	34600001 - Kábel slávky hadový CYKY-J 3x1,5	m	1,12	707,00	791,84	791,84	0,00	september 14	november 15
23	34600024 - Ukončenie vodičov v rozvádzači, vč. zapojenia a vodičovej korekcie do 2,5 mm ²	ks	0,70	786,00	536,20	536,20	0,00	september 14	november 15

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
24.	34600025 - Ukončenie vodičov v rozvádzači vč. zapojenia a vodičovej koncovky do 16 mm ²	ks	1,01	344,00	347,44	347,44	0,00	september 14	november 15
25.	34600033 - Demontáž vzdušného lanového vedenia do 1x25 mm ²	m	2,03	4 000,00	8 120,00	8 120,00	0,00	september 14	november 15
26.	34600052 - Pásovina FaZn 304 - pokládka do výkopu, prepojenie s gúľatinou ø10mm	m	2,11	1 800,00	3 798,00	3 798,00	0,00	september 14	november 15
27.	34600063 - Montáž vzdušného vedenia	m	2,73	4 600,00	12 558,00	12 558,00	0,00	september 14	november 15
28.	34600073 - Kábel NAPP-J 4x16	m	2,38	1 700,00	4 046,00	4 046,00	0,00	september 14	november 15
29.	34600074 - Kábel NAPP-J 4x25	m	3,18	240,00	763,20	763,20	0,00	september 14	november 15
30.	34600075 - Kábel 1-AES 4x25	m	2,96	560,00	1 622,80	1 622,80	0,00	september 14	november 15
31.	34600076 - Kábel 1-AES 3x25	m	1,58	4 050,00	6 399,00	6 399,00	0,00	september 14	november 15
32.	34700007 - Univerzálna nosná svorka 5028 s konzolou	ks	32,88	127,00	4 175,76	4 175,76	0,00	september 14	november 15
33.	34700009 - Prepichovacia svorka na izolované vedenie, stredná 5210/3, 4-35mm ²	ks	17,26	254,00	4 384,04	4 384,04	0,00	september 14	november 15
34.	34700019 - Poistka na svietidlo pre vzdušné vedenie typu 86770 (Poistkový spúšok 001 1x10A, E14)	ks	16,35	127,00	2 076,45	2 076,45	0,00	september 14	november 15
35.	34700020 - Montáž vzdušnej poistky na svietidlo	ks	11,95	127,00	1 517,65	1 517,65	0,00	september 14	november 15
36.	34700021 - Montáž svorky vzdušného vedenia	ks	9,09	254,00	2 308,86	2 308,86	0,00	september 14	november 15
37.	34700023 - Záves/svorková objímka s háčikom pre nosnú svorku na betonový stĺbik NN vedenia	ks	23,62	127,00	2 999,74	2 999,74	0,00	september 14	november 15
38.	40000032 - Montáž pouličného svetidla do výšky 5 m	ks	13,63	34,00	463,42	463,42	0,00	september 14	november 15
39.	40000033 - Montáž pouličného svetidla do 10 m	ks	13,63	127,00	1 756,41	1 756,41	0,00	september 14	november 15
40.	40000036 - Montáž parkového svetidla do 6m	ks	14,98	9,00	134,82	134,82	0,00	september 14	november 15
41.	40000037 - Montáž poštového kompletu na svietidlo vzd. vedenia	ks	12,50	127,00	1 587,50	1 587,50	0,00	september 14	november 15
42.	40000061 - Parkové svetidlo Miconas LJM pre halogenidovú 70 W, IP 65, E27, na čnek stĺbika ø60, elektronický predradník	ks	357,00	9,00	3 213,00	3 213,00	0,00	september 14	november 15
43.	Svietidlo MinLuma R5, 30LED 5100lm, ConstaFlux	ks	542,21	5,00	2 711,05	2 711,05	0,00	september 14	november 15
44.	Svietidlo MinLuma R5, 20LED 4200lm, ConstaFlux	ks	523,01	122,00	63 807,22	62 750,05	1 057,17	september 14	november 15
45.	Svietidlo MinLuma R5, 20LED 2800lm, ConstaFlux	ks	523,01	34,00	17 782,34	17 782,34	0,00	september 14	november 15
46.	35100026 - CosmopolisMASTER CosmoWhite CPD-TW 4560W /728 PGZ12, 4 300/8 900 lm, 12 000 hod	ks	79,00	9,00	711,00	711,00	0,00	september 14	november 15
47.	35200003 - Východisková revízia stĺbika s jedným svetidlom	ks	622,26	1,00	622,26	622,26	0,00	september 14	november 15
48.	36300006 - Skrina IPS 3x25A	ks	110,84	9,00	997,56	997,56	0,00	september 14	november 15

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávený výdavok	Neoprávený výdavok	termín realizácie	
								od	do
49	35300009 - Montáž skrinky IPS, zapojenie	ks	51,14	9,00	550,26	550,26	0,00	september 14	november 15
50	35300046 - RVO so šiestim vývodmi, IP 45, Voľne stojaci so základom, Riadenie centrálnou jednotkou, komunikácia GSM	ks	9 629,04	2,00	19 858,08	19 858,08	0,00	september 14	november 15
Celkom					264 057,17	263 000,00	1 057,17	september 14	november 15
Intenzita		95,00%							
NFP		249 850,00							